

感恩還是謝神？

小語

也賜福平安；三者意義雷同，祇在表現方面有差別而已。

中國在傳統上可說是個恩怨分明的民族，「有恩不報非君子，有仇不報枉爲人」這句江湖俚語便是反映。在恩怨方面，他們重視對他們培育成長的神與人，感恩的對象擴爲「天地君親師」。天地爲神明，最高的大能主宰，故祭天拜地，祈禱風調雨順。君爲國家領袖，忠君卽爲愛國。親爲父母，生我育我，孝親卽爲報恩。師長教我導我，敬師乃不忘本。這種天人合一的理念，無疑是中國古代的一項特徵，同時也由此看出中國社會的結構——人情味，人治，家長制——的源

編者

荷夫曼心中
有說不出的興奮
，這真像新婚的
時候，臂彎挽着
一個如花似玉的
妻子，雙雙走進
洞房。

洪門參加辛亥革命史實

曹建武編著

北部之哥老會，皆洪門之支派也。
洪秀全以洪門會員崛起反清，洪人多助之，太平天國既敗，其部衆遠走海外，設立機關在南洋者稱中和堂，義興會，洪順堂，在美洲者皆稱致公堂。

全新裝修舊屋出賣
八四一東卅九街，樓上三睡房
樓下三睡房，兩層獨立，全部土
德古牆，另有大型書房，近小學
中學，巴士站，直達唐人街，地
段 38'X 120' 尺，取實五萬五千

栢文出讓

雲埠喜士定觀極物業兼極佳收入
共卅二房請電話 * Ron Sulley
872-0321 or 681-
1866 Century 21 Trade
wind Realty

加華新盤

其後蘇洪光拜盟，除倣照陳先生所定儀式之外，復於門外設三圈，每相距

①投資良機，六十六呎乘一百呎呎商業地，現經營西人雜貨店業主回國急讓，僅開價八萬千九百元。

(未完)

鬼故事



活氏傢俬電器
WOSK'S L
62 W. Hastings S.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業其開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君 (Mr. Jimmy Yuen) 為各店服務。

本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，椅檯床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。